



POR CUANTO:

EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE HA SANCIONADO LA

SIGUIENTE:

ORDENANZA 13036

Artículo-1º:-Convalídase el Convenio suscripto con fecha 1º de enero de 2020, entre la Municipalidad de Lanús, representada por el Sr. Intendente Municipal Act. Néstor Osvaldo GRINETTI, y la Empresa Los Cipreses S.A. (Buquebus), representada por su Presidente el Sr. Juan Carlos LOPEZ MENA, por medio del cual la empresa brindará un viaje por semana a la Ciudad de Colonia del Sacramento, República Oriental del Uruguay, para niños de la Ciudad de Lanús con fines educativos, totalmente gratuitos; y que obra a fs. 48, 48 vta. y 49 del Expediente S-91232/20.- D.E. y D-00086/20.- H.C.D.-

Artículo-2º:-Comuníquese, etc.-

SALA DE SESIONES. Lanús, 10 de junio 2020.-

REV 180

SILVANA MARIEL RECALDE
SECRETARIA
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE



MARCELO F. RIVAS MIERA
PRESIDENTE
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE

~~CONFIDENTIAL~~ FOR EYES ONLY 1473

16 JUN 2020

COPIA FIEL DE SU ORIGINAL

DANIELA E. ESTRANY
JEFA DIV. REGISTRO ORDENANZAS,
DECRETOS Y RESOLUCIONES
SUBSECRETARIA TECNICA JURIDICA

Registrada bajo el n.º 13030

DANIELA E. ESTRANY
JEFA DIV. REGISTRO ORDENANZAS,
DECRETOS Y RESOLUCIONES
"SUBSECRETARÍA TÉCNICA JURÍDICA"



"2020 - Año del Bicentenario del
Fallecimiento del General Manuel Belgrano"

CONVENIO ENTRE BUQUEBUS Y LA MUNICIPALIDAD DE LANÚS

Entre la empresa LOS CIPRESES S.A., en adelante la "EMPRESA", con domicilio en Av. Antártida Argentina N° 821 de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, representado en este acto por el Señor Juan Carlos LÓPEZ MENA, en su carácter de presidente por una parte; y LA MUNICIPALIDAD DE LANÚS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, en adelante la "MUNICIPALIDAD", con domicilio en Av. Hipólito Yrigoyen N° 3863, Lanús Oeste, representada por el Señor Intendente Act. Néstor Osvaldo GRINETTI, por la otra parte, en conjunto denominadas las "PARTES", acuerdan celebrar el presente convenio para la implementación de un "Programa de Esparcimiento y Recreación", el que se regirá por las siguientes cláusulas:-----

PRIMERA: OBJETO. La EMPRESA ofrece y la MUNICIPALIDAD acepta, la prestación de un servicio gratuito de transporte con fines educativos, con las siguientes características:-----

a) El servicio tendrá por beneficiarios a menores de edad residentes en el municipio de Lanús, mediante contingentes de viaje de entre treinta y cuarenta menores, incluyendo a los adultos que se designaren en cada caso como acompañantes responsables.-----

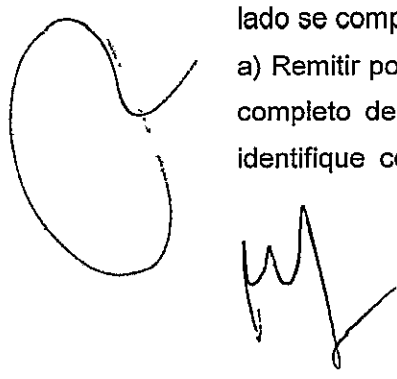
b) El viaje se efectuará desde la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y tendrá por destino la ciudad de Colonia del Sacramento, República Oriental del Uruguay, arribado a la cual, el contingente será recibido por representantes de la empresa y trasladados en un bus para realizar un recorrido educativo por las zonas históricas de dicha ciudad de Colonia. El paseo incluye un almuerzo en un restaurante a definir por la empresa, retornando luego por el mismo medio, a la embarcación que los traerá de regreso a la C.A.B.A.-----

c) El servicio consta de un contingente por semana, para viajar de lunes a viernes, excepto cuando los mismos sean días feriados y vacaciones de invierno, a elección de la MUNICIPALIDAD, partiendo de C.A.B.A. a las 08:15 horas y regresando a las 18:55 horas del mismo día.-----

SEGUNDA: VIGENCIA. El presente acuerdo tendrá vigencia y validez por doce meses a contar desde el 01/01/2020 y finalizando el 30/11/2020.-----

TERCERA: OBLIGACIONES DE LA MUNICIPALIDAD. La MUNICIPALIDAD por su lado se compromete a:-----

a) Remitir por correo electrónico y con la debida antelación a la EMPRESA un listado completo de las personas que integrará cada contingente semanal, en el que se identifique certera e inequívocamente a cada uno de los menores beneficiarios y

A large, stylized handwritten signature is located on the left side of the page, below the text of the third clause. To its right, there are handwritten initials or a smaller signature.

mayores acompañantes. La referida información deberá contener los siguientes campos mínimos: apellido y nombres completos, tipo y número de documento (DNI/CUIT/CUIL/CDI/etc.), fecha de nacimiento y edades de los menores. Se adjuntará documentación en original y copia.-----

b) Asegurar que cada menor que integre el respectivo contingente, cuente con la documentación vigente para viajar y presente la correspondiente autorización para salir del país, suscripta por sus respectivos representantes legales y conforme las formalidades requeridas por las autoridades nacionales y leyes migratorias vigentes.--

c) Designar los funcionarios que la representarán y coordinarán con la EMPRESA la instrumentación y detalles del servicio de transporte objeto de la presente.-----

CUARTA: OBLIGACIONES DE LA EMPRESA. La EMPRESA se compromete a establecer las pautas, estándares y procedimientos que permitan la realización de los intercambios regulados mediante el presente Acuerdo, de conformidad con los mecanismos de seguridad vigentes, a fin de garantizar la protección de los pasajeros.-

QUINTA: OBLIGACIONES COMUNES.-----

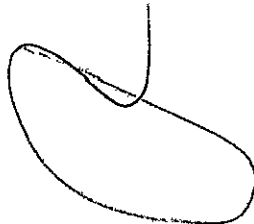
a) LAS PARTES acuerdan que todos los datos personales que deban intercambiar en virtud del presente Acuerdo, tendrán el carácter de confidenciales, para lo cual toda persona que intervenga en el tratamiento de los mismos está obligada a guardar reserva, de la que sólo podrá ser relevada mediante resolución judicial, o cuando medien razones fundadas relativas a la seguridad pública, la defensa nacional o la salud pública, en un pacto de confidencialidad de acuerdo a lo establecido en la presente cláusula. Los obligados al mantenimiento del secreto no quedarán relevados aunque finalicen su relación con la MUNICIPALIDAD o la EMPRESA según el caso.--

b) LAS PARTES podrán firmar Actas Complementarias tendientes al cumplimiento de los fines del presente Acuerdo, que se considerarán parte integrante del mismo.-----

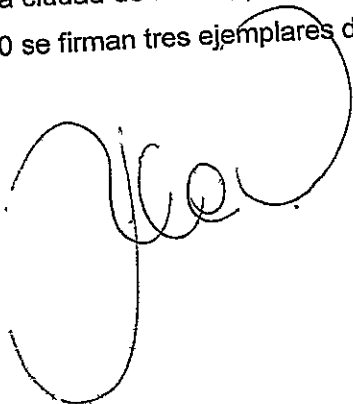
SEXTA: Se deja constancia que el presente Convenio se firmara ad referendum del Honorable Concejo Deliberante de Lanús.-----

SÉPTIMA: Para todos los efectos del presente Acuerdo, LAS PARTES fijan sus domicilios en los señalados en el encabezamiento, en los que serán válidas todas las notificaciones e intimaciones, judiciales o extrajudiciales, que debieran cursarse motivadas en el presente acuerdo.-----

OCTAVA: LAS PARTES acuerdan que ante cualquier diferencia o controversia en la interpretación y/o aplicación del presente Acuerdo, se someterán a la jurisdicción de



los tribunales contenciosos con asiento en la Provincia de Buenos Aires, renunciando a todo otro fuero o jurisdicción que pudiera corresponder.-----
En la ciudad de Lanús, provincia de Buenos Aires, el primer día del mes de Enero de 2020 se firman tres ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto.-----

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.A handwritten signature in black ink, featuring a large, sweeping loop and a horizontal line extending to the right.

NESTOR O. GRINETTI
INTENDENTE
MUNICIPIO DE LANÚS

Lanús, 16 de junio de 2020.

DECRETO N° 1.473.

Visto la sanción por el Honorable Concejo Deliberante de la Ordenanza obrante a fojas 55, del expediente N° S-91232-20 (H.C.D. D-00086-20),

EL INTENDENTE MUNICIPAL

DECRETA:

Artículo 1°.- Promúlgase la Ordenanza sancionada por el Honorable Concejo Deliberante con fecha 10 de Junio de 2020, obrante a fojas 55 del expediente N° S-91232-20, (H.C.D. D-00086-20), por la cual se convalida el Convenio suscripto entre la Municipalidad de Lanús y la Empresa Los Cipreses S.A. (Buquebus) por medio del cual la empresa brindará un viaje por semana a la Ciudad de Colonia del Sacramento, República Oriental del Uruguay, para niños de la Ciudad de Lanús con fines Educativos, totalmente gratuitos.

Artículo 2°.- Insértese en el Registro Oficial de Ordenanzas bajo el número 13036; publíquese en el Boletín Municipal; tome conocimiento la Jefatura de Gabinete cumplido; remítase a la Secretaría de Educación, Empleo y Deporte.

Artículo 3°.- Dese al Registro Oficial de Decretos y Boletín Municipal y cumplimentese el trámite dispuesto en el artículo 2° del presente.

● **STORNI**
Adrian
a Isabel

Firmado
digitalmente por
STORNI Adriana
Isabel
Fecha: 2020.06.16
15:08:24 -03'00'



GRINDET
TI Nestor
Oswaldo

Firmado
digitalmente por
GRINETTI Nestor
Oswaldo
Fecha: 2020.06.16
15:20:35 -03'00'

ES COPIA FIEL DE SU ORIGINAL

DANIELA E. ESTRANY
JEFA DIV. REGISTRO ORDENANZAS,
DECRETOS Y RESOLUCIONES
SUBSECRETARIA TECNICA JURIDICA